

NL Handleiding: WMF Opscheplepel Profi Plus – Roestvrij staal – 32 cm

Producttitel

WMF Opscheplepel Profi Plus – Roestvrij staal – 32 cm

Inhoud van het product

- 1 x Opscheplepel (Lengte 32 cm, komdiameter 7 cm)
- Materiaal: Roestvrij staal 18/10 (Cromargan®)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het serveren van stoofpotten, groenten, aardappelen en andere schotels
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Ja, tot 250 °C
- Warmtebestendig tot: 250 °C
- Spoel direct na gebruik af onder warm water
- Reinig met zachte spons of in de vaatwasser; vermijd schurende schoonmaakmiddelen en staalwol
- Laat na reiniging goed drogen om watervlekken te minimaliseren
- Gebruik niet als hefboom om vervorming te voorkomen
- Hang aan het ophangoog voor opberging en droog

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Opslag: Bewaar het bestek droog en geordend om krassen te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Scherpe randen: Messen en vorkpunten zijn scherp. Wees voorzichtig bij het hanteren, especially bij het afdrogen.
- Temperatuur: Bestek kan warm worden wanneer het in contact komt met hete gerechten of vloeistoffen. Wees voorzichtig.
- Controleer het bestek vóór gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt roestvrij staal bestek in bij een inzamelpunt voor metaalafval of breng het naar de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. handgrepen van kunststof) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: WMF Profi Plus Serving Spoon – Stainless Steel – 32 cm

Product Title

WMF Profi Plus Serving Spoon – Stainless Steel – 32 cm

Contents of the Product

- 1 × Serving spoon (Length 32 cm, bowl diameter 7 cm)
- Material: Stainless steel 18/10 (Cromargan®)

User Instructions

- Use: Ideal for serving stews, vegetables, potatoes and other dishes
- Dishwasher safe: Yes
- Microwave safe: No
- Oven safe: Yes, up to 250 °C
- Heat resistant up to: 250 °C
- Rinse immediately after use under warm water
- Clean with soft sponge or in dishwasher; avoid abrasive cleaners and steel wool
- Allow to dry thoroughly after cleaning to minimize water spots
- Do not use as a lever to prevent deformation
- Hang on the eye loop for storage and drying

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store cutlery dry and organised to prevent scratches.

Safety Instructions

- Sharp edges: Knife blades and fork tines are sharp. Handle with care, especially when drying.
- Temperature: Cutlery may become hot when in contact with hot food or liquids. Handle with caution.
- Inspect cutlery before use for any burrs or sharp edges.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of used stainless steel cutlery at a metal recycling point or local waste facility.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic handles) before disposal for separate recycling.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: WMF Profi Plus Servierlöffel – Edelstahl – 32 cm

Produkttitel

WMF Profi Plus Servierlöffel – Edelstahl – 32 cm

Produktinhalt

- 1 x Servierlöffel (Länge 32 cm, Schälchendurchmesser 7 cm)
- Material: Edelstahl 18/10 (Cromargan®)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Servieren von Eintöpfen, Gemüse, Kartoffeln und anderen Speisen
- Spülmaschinenfest: Ja
- Mikrowellensicher: Nein
- Ofensicher: Ja, bis 250 °C
- Hitzebeständig bis: 250 °C
- Sofort nach Gebrauch unter warmem Wasser abspülen
- Mit weichem Schwamm oder in der Spülmaschine reinigen; Scheuermittel und Stahlwolle vermeiden
- Nach dem Reinigen gründlich trocknen, um Wasserflecken zu minimieren
- Nicht als Hebel verwenden, um Verformungen zu vermeiden
- Zum Aufbewahren und Trocknen an der Öse aufhängen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung verwenden.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche zerkratzen können.
- Aufbewahrung: Besteck trocken und geordnet aufbewahren, um Kratzer zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Scharfe Kanten: Messer und Gabelzinken sind scharf. Beim Handhaben vorsichtig sein, besonders beim Abtrocknen.
- Temperatur: Besteck kann sich erhitzen, wenn es mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten in Berührung kommt. Vorsichtig handhaben.
- Besteck vor Gebrauch auf Grate oder scharfe Kanten prüfen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ausgedienten Besteck aus rostfreiem Stahl bei einer Metallsammelstelle oder dem Wertstoffhof abgeben.
- Nicht-metallische Teile (z. B. Kunststoffgriffe) vor der Entsorgung für eine getrennte Verwertung entfernen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cuillère de service WMF Profi Plus – Acier inoxydable – 32 cm

Titre du produit

Cuillère de service WMF Profi Plus – Acier inoxydable – 32 cm

Contenu du produit

- 1 x Cuillère de service (Longueur 32 cm, diamètre du bol 7 cm)
- Matériau : Acier inoxydable 18/10 (Cromargan®)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéale pour servir les ragoûts, les légumes, les pommes de terre et autres plats
- Lave-vaisselle : Oui
- Micro-ondes : Non
- Four : Oui, jusqu'à 250 °C
- Résistant à la chaleur jusqu'à : 250 °C
- Rincer immédiatement après utilisation à l'eau chaude
- Nettoyer avec une éponge douce ou au lave-vaisselle; éviter les nettoyeurs abrasifs et la laine d'acier
- Laisser sécher complètement après le nettoyage pour minimiser les taches d'eau
- Ne pas utiliser comme levier pour éviter les déformations
- Suspendre par l'œillet pour le rangement et le séchage

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Utiliser un nettoyant pour inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou décolorations.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, qui pourraient rayer la surface en inox.
- Rangement : Ranger les couverts au sec et de manière ordonnée pour éviter les rayures.

Consignes de sécurité

- Bords tranchants : Les lames de couteaux et les dents de fourchettes sont tranchantes. Manipuler avec précaution, notamment lors du séchage.
- Température : Les couverts peuvent chauffer au contact d'aliments ou de liquides chauds. Manipuler avec prudence.
- Inspecter les couverts avant utilisation pour détecter toute bavure ou bord tranchant.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposer les couverts en inox usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirer les éventuelles parties non métalliques (par ex. manches en plastique) avant l'élimination pour un tri séparé.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Cucchiaino da portata WMF Profi Plus – Acciaio inossidabile – 32 cm

Titolo del prodotto

Cucchiaino da portata WMF Profi Plus – Acciaio inossidabile – 32 cm

Contenuto del prodotto

- 1 x Cucchiaino da portata (Lunghezza 32 cm, diametro del bol 7 cm)
- Materiale: Acciaio inossidabile 18/10 (Cromargan®)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per servire umidi, verdure, patate e altri piatti
- Lavastoviglie: Sì
- Microonde: No
- Forno: Sì, fino a 250 °C
- Resistente al calore fino a: 250 °C
- Sciacquare immediatamente dopo l'uso con acqua calda
- Pulire con spugna morbida o in lavastoviglie; evitare detergenti abrasivi e lana d'acciaio
- Asciugare completamente dopo la pulizia per minimizzare le macchie d'acqua
- Non utilizzare come leva per evitare deformazioni
- Appendere all'occhiello per l'archiviazione e l'asciugatura

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente per evitare aloni d'acqua.
- Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi che potrebbero graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Conservazione: Conservare le posate asciutte e in ordine per evitare graffi.

Istruzioni di sicurezza

- Bordi taglienti: Le lame dei coltelli e i rebbi delle forchette sono affilati. Maneggiare con cura, specialmente durante l'asciugatura.
- Temperatura: Le posate possono scaldarsi a contatto con cibi o liquidi caldi. Maneggiare con cautela.
- Ispezionare le posate prima dell'uso per eventuali bave o bordi taglienti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire le posate in acciaio inossidabile usate presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. manici in plastica) prima dello smaltimento per il riciclaggio separato.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Łyżka serwująca WMF Profi Plus – Stal nierdzewna – 32 cm

Tytuł produktu

Łyżka serwująca WMF Profi Plus – Stal nierdzewna – 32 cm

Zawartość produktu

- 1 x Łyżka serwująca (Długość 32 cm, średnica miski 7 cm)
- Materiał: Stal nierdzewna 18/10 (Cromargan®)

Instrukcje użytkowania

- Użycie: Idealna do serwowania gulaszów, warzyw, ziemniaków i innych potraw
- Zmywarką: Tak
- Mikrofalówka: Nie
- Piekarnik: Tak, do 250 °C
- Odporny na ciepło do: 250 °C
- Płucz natychmiast po użyciu w ciepłej wodzie
- Czyszczyć miękką gąbką lub w zmywarce; unikaj abrazyjnych środków czyszczących i stalowej wełny
- Całkowicie osuszyć po czyszczeniu, aby zminimalizować ślady wody
- Nie używaj jako dźwigni, aby uniknąć odkształceń
- Zawieś na pętelce do przechowywania i suszenia

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast osuszyć, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Plamy: Do trudnych plam lub przebarwień używać środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać stalowej wełny ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przechowywanie: Przechowywać sztućce suche i uporządkowane, aby zapobiec powstawaniu zarysowań.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ostre krawędzie: Ostrza noży i zęby widelców są ostre. Zachować ostrożność podczas używania, szczególnie przy wycieraniu do sucha.
- Temperatura: Sztućce mogą nagrzewać się w kontakcie z gorącymi potrawami lub płynami. Używać ostrożnie.
- Przed użyciem sprawdzić sztućce pod kątem zadziórów lub ostrych krawędzi.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte sztucce ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub do miejscowego punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Przed oddaniem do recyklingu usunąć ewentualne elementy niemetalowe (np. uchwyty z tworzywa sztucznego) w celu oddzielnego przetworzenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Cuchara para servir WMF Profi Plus – Acero inoxidable – 32 cm

Título del producto

Cuchara para servir WMF Profi Plus – Acero inoxidable – 32 cm

Contenido del producto

- 1 x Cuchara para servir (Largo 32 cm, diámetro del cucharón 7 cm)
- Material: Acero inoxidable 18/10 (Cromargan®)

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para servir guisos, verduras, patatas y otros platos
- Lavavajillas: Sí
- Microondas: No
- Horno: Sí, hasta 250 °C
- Resistente al calor hasta: 250 °C
- Enjuagar inmediatamente después del uso con agua tibia
- Limpiar con esponja suave o en el lavavajillas; evite limpiadores abrasivos y lana de acero
- Secar completamente después de la limpieza para minimizar manchas de agua
- No utilizar como palanca para evitar deformaciones
- Colgar en el ojal para almacenar y secar

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Almacenamiento: Guardar los cubiertos secos y ordenados para evitar arañazos.

Instrucciones de seguridad

- Bordes cortantes: Las hojas de los cuchillos y las púas de los tenedores son afilados. Manipular con cuidado, especialmente al secar.
- Temperatura: Los cubiertos pueden calentarse al entrar en contacto con alimentos o líquidos calientes. Manejar con precaución.
- Inspeccionar los cubiertos antes de su uso para detectar rebabas o bordes afilados.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve los cubiertos de acero inoxidable usados a un punto de recogida de metales o al centro de reciclaje local.
- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico) antes de su eliminación para un reciclaje separado.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: WMF Profi Plus serveringssked – Rostfritt stål – 32 cm

Produkttitel

WMF Profi Plus serveringssked – Rostfritt stål – 32 cm

Produktinnehåll

- 1 x Serveringssked (Längd 32 cm, skåldiameter 7 cm)
- Material: Rostfritt stål 18/10 (Cromargan®)

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för servering av grytbraxor, grönsaker, potatis och andra rätter
- Diskmaskinssäker: Ja
- Mikrovågssäker: Nej
- Ugnssäker: Ja, upp till 250 °C
- Värmbeständig upp till: 250 °C
- Skölj omedelbar efter användning under varmt vatten
- Rengör med mjuk svamp eller i diskmaskin; undvik slipande rengöringsmedel och stålull
- Låt torka helt efter rengöring för att minimera vattenfläckar
- Använd inte som spak för att förhindra deformation
- Häng i öglan för förvaring och torkning

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Använd ett rostfritt stål-rengöringsmedel eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
- Förvaring: Förvara besticken torra och ordnade för att undvika repor.

Säkerhetsinstruktioner

- Vassa kanter: Knivsblad och gaffelspetsar är vassa. Hantera varsamt, särskilt vid torkning.
- Temperatur: Bestick kan bli varmt vid kontakt med varm mat eller heta vätskor. Hantera försiktigt.
- Kontrollera besticken före användning för grader eller vassa kanter.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänt bestick av rostfritt stål till en samlingsplats för metallåtervinning eller till en återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) innan inlämning för separat återvinning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.